

МОГИЛЕВСКІЕ

ГУБЕРНСКІЕ ВѢДОМОСТИ ОТДѢЛЬ ВТОРОЙ

ЧАСТЬ ШЕССЕННАЛЪНА.

КЪ № 42-му

ЗА 1850 ГОДЪ

МЫСЛИ О СЕЛЬСКИХЪ ПРИЮТАХЪ.

Жизнь постоянно въ деревнѣ, и занимаясь сельскимъ хозяйствомъ, время отъ времени, много находишь такого, что хотѣлось бы исправить, улучшить, измѣнить, особенно въ быту нашихъ крестьянъ.

Я хочу говорить объ улучшении сельскаго быта особенно въ отношеніи къ народному здравію, какъ предмету довольної степени важному для насъ помѣщиковъ. Начну съ дѣтей.

Осматривая полевые работы, и видя какъ крестьянскія дѣти, грунныя и отъ одного до двухъ лѣтъ, склонившись отъ холода и вѣтра, сидятъ на землѣ и крыкомъ своимъ, отвлекающимъ часто матерей отъ работы, даютъ знать о своемъ положеніи, я думаю, что благотворительная мысль, учрежденія приютовъ въ городахъ, была бы въ деревнѣ еще полезнѣе и необходимѣе. Сколько, учрежденіемъ подобныхъ приютовъ, сохранилось бы дѣтей отъ болѣзней, часто неизлечимыхъ; сколько уменьшилось бы страшный этихъ несчастныхъ малютокъ!

По моему мнѣнію учрежденіе въ деревнѣ подобнаго приюта сопряжено съ самыми малыми издержками, которыя съ избыткомъ вознаградятся, какъ пріятностю доброго и полезнаго дѣла, такъ и выгодами материальными.

Теперь, постараюсь объяснить, что разумѣю подъ названіемъ сельскаго приюта и какъ предполагаю его устроить.

Цѣль сельскаго приюта есть сохраненіе здоровья дѣтей, самаго юнаго возраста, которыхъ обыкновенно матери берутъ на работу. Приютъ предполагается устроить слѣдующимъ образомъ: поставить избу, въ которой сдѣлать теплую и свѣтлую комнату, съ колыбельками и кроватками самого простаго и дешеваго устройства; приставить двухъ добросовѣстныхъ женщинъ-старушекъ, которыхъ всегда можно найти и въ небольшемъ инѣніи, и которые будутъ очень разной этой должности, доставляющей имъ покойный уголь и готовый хлѣбъ. Ихъ должность будетъ состоять въ слѣдующемъ: они должны тщательно надзирать за дѣтьми, вѣрить имъ кашку, накормить ихъ, и дер-

жачи въ чистотѣ и порядкѣ комитату. Домъ-
шность, какъ видите, нетрудна. Жен-
щины, которые имѣютъ маленькихъ дѣ-
тей, должны, отправляясь на работу, зане-
сти ихъ въ приютъ и сдать на руки при-
ставляемымъ для этого нињкамъ; возвра-
щаясь съ работы, могутъ взять дѣтей об-
ратно. Дѣти должны приниматься въ прі-
ютъ во время продолженія полевыхъ ра-
ботъ и молотьбы.

Учрежденіемъ подобнаго пріюта, дѣти
избавятся отъ болѣзней, страданій и преж-
девременной смерти, а иетери ихъ, не бу-
дучи развлкаемы ими, больше наработаютъ.

Разумѣется, пріучить крестьянъ къ эго-
му нововведенію будетъ трудновато; но
польза такого заведенія скоро убѣдить ма-
терей, а строгій присмотръ за дѣтьми, въ
послѣдствіи, отъ нихъ же заслужитъ bla-
годарность.

Захаръ Танцовъ.

Смоленской губерніи,
Краснинскаго уѣзда.

5 Июля 1850 г.

ВЛИЯНИЕ ЛУНЫ НА ДЕРЕВЬЯ.

Въ Московскихъ вѣдомостяхъ пынѣш-
шаго года, и въ другихъ журналахъ, были
напечатаны замѣчанія и наблюденія, сдѣ-
ланныя въ Восточной Индіи и въ Англій-
скихъ колоніяхъ Южной Америки Эдмун-
дстономъ, о влияніи луны на деревья. Въ
этихъ замѣчаніяхъ, сказано: «если срубить
дерево во время полнолуния, то оно тотчасъ
раскалывается; сверхъ того, показываются
въ такихъ бревнахъ, вскорѣ послѣ руб-
ки, черви, и эти бревна сгниваютъ гораз-
до скорѣе бревенъ, рубленыхъ въ другое
время». Такъ какъ по этому случаю, лю-
бопытно узнать, не произведены ли подоб-
ные наблюденія надъ рубкою деревъ и въ
нашемъ отечествѣ, то долгомъ считая
сдѣланіями мою многолѣтнія замѣчанія и
выводы надъ рубкою деревъ передать

Землемѣрческой газѣтѣ, какъ нашей об-
щей приемницѣ всѣхъ опытовъ по земле-
мѣрю и лѣсоводству.

Большая часть нашей братии служащихъ
въ военной службѣ, по выходѣ въ отстав-
ку, не имѣютъ большихъ познаній по
сельскому хозяйству: точно такъ и я, на-
чавъ холдингъ, не зналъ о землемѣріи
ровно ничего. Въ имѣніи жены моей, Полтавской губерніи, Лубенского уѣзда,
въ селѣ Гудкѣ, попадобилась постройка,
а имѣніе почти безлѣспое, то и куплено
было въ 25 верстахъ сорокъ дубовъ въ Ян-
варѣ мѣсяцѣ 1829 года. Призвавъ ста-
рика, прикащика, Грицко-Вербецкаго, (вто-
рой Рачекъ г. Чихачева) исправлявшаго
ту должность у тещи моей Подполковни-
цы М. А. Санковской болѣе 25-ти лѣтъ,
я приказалъ ему нарядить людей и под-
воды для рубки и перевозки этихъ дубовъ.
«Не можно теперь рубить пынѣ», отвѣчалъ
мне Грицко.— Отвѣтъ его меня удивилъ.
Тѣмъ болѣе, что дорога была хорошая, по-
года, при небольшомъ морозѣ, ясная. Я
спросилъ его: а по чому не можно рубить?
— Да такъ; не годится.— Да растолкуй мнѣ,
пожалуйста, что это значитъ, по чому не
можно, и по чому не годится? — «Бо гни-
лая квадра, то дерева рубить не можно.—

Непонималъ тогда Малороссійскаго язы-
ка, я спросилъ опять: да что за гнилая
квадра? Наконецъ, растолковали мнѣ, что
Малороссіяне называютъ полнолуние гни-
лою квадрою. Я засмѣялся, считая, буд-
то не все равно въ какой четверти луны
рубить дерево, и назвалъ это предразсуд-
комъ. Однако началь опять допрашивалъ
старика: по какой причинѣ теперь дерево
срубить нельзя? — «Бо бачите пане, якъ
срубить дерево въ гнилую квадру, то во-
но не крѣпко, скоро гниеть, та иша-
шень переточить его за разъ».— «Да вздоръ
братецъ: пошли людей; пусть срубятъ и
перевезутъ». «Якъ прикажите, а будеть
погано (не хорошо); щобъ писле меня не
гаяли (не брачили).— Иахмуриль Гриц-
ко сѣдца брови, поклонился молча и

шелъ; но въ съняхъ продолжалъ ворчать: «длины и четьре линіи глубины. По болѣе всего пострадало дерево отъ шашени, такъ что по всему дереву видны были дырочки, какъ будто проверченныя булавкою, а окончательно находились перебѣденныя древесные частицы, мелкія какъ мука, коричневаго цвета, а частію и корѣ. Прочія же деревья были пичемъ непорчены, и не замѣтило было ни червей ни шашени. Поблагодаривъ прикащика за сдѣланную престорожность и за добрый совѣтъ, я обратился къ Русскимъ плотникамъ, и спросилъ ихъ, извѣстно ли имъ о порчу деревя, срубленного въ полнолуніе? «Какъ же батюшка, это у насъ всяко знаетъ. Если попадется такая колода въ строеніе, тобудто нечистая сплана на нее нападетъ: точить, да точить ее шашень; да и скорѣе начинать гнити. Даже возы, сани, сохи и бороны, и всякая посуда, сдѣланная изъ такого дерева, гниютъ, дырячатся и бываютъ некрѣпки».

9 аршинъ. Чрезъ 10ъ-ть дней, привезли и остальные 58 дубовъ. При складѣ ихъ въ двухъ кучахъ, я сдѣлалъ своеуично знаки на срубленныхъ въ полнолуніе двухъ дубахъ, и приказъ положить по одному въ срединѣ каждой кучи, состоявшей изъ 20-ти дубовъ.

Въ Апрѣль, того же года, я началъ строить мельницу. Къ своимъ рабочимъ были навяты еще 4 человѣка Русскихъ плотниковъ изъ Орловской губерніи. Я забылъ уже про гнилую квадру, какъ въ Май иѣсѧ прикащикъ напомнилъ мнѣ о дубахъ, срубленныхъ для опыта въ полнолуніе: я тотчасъ кинулъ къ бревнамъ, и нашелъ къ удовольствию моему въ начатой кучѣ, не тронутымъ плотниками, срубленный въ полнолуніе дубъ. Приказъ очистить кору, и увидѣлъ дѣйствительно, что старикъ мой былъ правъ; подъ корою находились бѣлые, почти въ гусиное перо толщины, черви, въ большомъ числѣ, некоторые, какъ будто бы для мѣста отдыха, растаѣтъ очень медленно, рѣдкимъ въ своего новѣзданнаго углубленія въ 1 вершокъ рывмы, причина перастительности сра-

изъ второй кучи, состоящей тоже изъ 20 дубовъ, въ томъ числѣ и срубленныхъ въ полнолуніе, употреблены въ этомъ годѣ только три дуба, а остальные 17 оставались до 1830 года. Весною слѣдующаго года, продолжая строиться, я не забылъ означеннаго именемъ дуба, и нашелъ его еще больше перебѣденнымъ шашелью, чѣмъ первый: между маленькими были и довольно большия дыры: прочія же 16 дубовъ были ни чѣмъ неповреждены, и никогда не замѣчено ни червя, ни шашени.

Для удостовѣренія, точно ли имѣтъ полнолуніе влияніе на рубку дерева во всякое время года, я дѣлалъ опыты въ продолженіе почти 20 лѣтъ надъ различными родами деревьевъ: кленъ, береза, ольха, верба, въ корѣ и безъ коры, подвергали нападенію шашени и червей, давали большія трещины, и начинали скоро гнить. Тамъ, где лѣсь срубленъ въ полнолуніе, кора дерева подаетъ мнѣ какихъ открытий, и скоро трухнетъ; даже хворость вмѣшается очень медленно, рѣдкимъ въ

корня дерева, срубленного въ подвале, бываетъ съдѣющимъ образомъ, есть совершенно отсутствіе сколовъ въ корѣ. При первомъ приближеніи чуны рогаты и мочкѣ, которые въ это время перестаютъ скота, каждой здоровой коровѣ даются ходить въ стойль и вѣтвь дерева, и оставлена раза въ недѣлю по столовой ложкѣ зерна до четвертой четверти луны, а кора расточченаго сѣменіи чернушинки, разсыпанныхъ языкомъ, сухими, безжизненными. Выпить его на кусокъ хлѣба, а заболѣвшему въ Малороссіи, сколько я знаю, не одинъ но-чн рогатому скоту дается такая же порція и не однѣ ковзки, не доволятъ ежедневно.

Въ 1848 году, выписаны были съмна
черкушки изъ Минской губерніи, и за-
тѣмъ разосланы въ некоторыя опытныя
академіи и Палатъ Государственныхъ
Имуществъ для произведенія испытаній о
полнѣ сего декарства, какъ проходи-

Никонецъ, вліяючи колхозу, распространяется не только на деревья, но и на мясо: скорока, сало, соломина и проч., приготавляемые въ прокъ, изърызанныхъ въ колхозу скота или птицы, подвергаются жеманной изрѣ, и, при самомъ тщательномъ сбереженіи, лежатъ въ нихъ черви и гниль, что я зажигалъ много разъ испытами. По этому, Балароссійне называютъ колхозу виной спровадливо гнилою квадрою или гнилою кватирою.

Штабсъ-Капитанъ Василий Растворбергъ.

**Хуторъ Мисюрванъ,
Лубенскаго уѣзда.**

26 Июня 1850 года.

**СЕКА ТРАВЫ ЧЕРНУМЫКИ, КАКЪ СРЕДСТВО ОТЪ
ЧУМЫ РЕГАТАГО СКОТА.**

Департаментъ Сельскаго Хозяйства, изы-
секъ средства къ лечению нерѣдко по-
льзующійся въ селеніяхъ Государствен-
ныхъ крестьянъ чумы рогатаго скота, об-
ратилъ между прочими внимание на упо-
требленіе въ некоторыхъ вѣстахъ лече-
ніе стручкови растеній (*Nigella sativa*),
издаваемаго въ просгорѣцкіи чернушка.

Изъ вышеуказанныхъ описаній по этому предмету видно, что съяла чернушка употреб-.

Въ 1848 году, выписаны были съмна
черкушки изъ Минской губерніи, и за-
тѣмъ разосланы въкоторымъ опытнымъ
актерингамъ. Показъ Государственныхъ
Имущество для произведения испытаний о
пользѣ сего лекарства, какъ предохра-
нительного средства, такъ и противъ от-
крывшейся уже болезни.

Изъ полученныхъ свѣдѣній отъ нон-
мутыкъ ветеринарныхъ врачей видно, что
въ Харьковской губерніи, гдѣ были хотя
небольшіе запасы корма, употребленіе
чернушки въ 1848 году привнесло поль-
зу, и изъ числа заболевшаго скота, боль-
шая часть всегда была излечиваема. На
Харьковской учебной фермѣ, Министерства
Государственныхъ Имуществъ, въ продол-
женіе существованія варзы, при употре-
блении того средства, ни одна скотина
не заболѣла, тогда какъ кругомъ были
сильный падежъ. Въ Полтавской губер-
ніи, ветеринарныи врачи изъ Палаты Го-
сударственныхъ Имуществъ давали чер-
нушку большому скоту, при употребленіи
чирчигитѣльного поила во всѣхъ периодахъ
больтии. Тутъ, замѣчено, что этотъ скотъ,
при появленіи только предвестникомъ бол-

большею частью выздоравливала: изъ числа 27 головъ, состоявшихъ подъ надзоромъ означеннаго врача, выздоровѣло 22, а при высшемъ развитіи болѣзни, изъ числа 12 выздоровѣло 4. Слѣдѣтъ, замѣчено, что чернушка была полезна для здороваго рогатаго скота, при соблюдении юридико-полицейскихъ меръ.

(Изъ Земл. Газ.)

БЕЛОРУССКИЯ ПОСЛОВИЦЫ.

СТАТЬЯ III.

ПОСЛОВИЦЫ.

63., Не гета пашы, што грозды даюць,
аде што Бога знаюць.

64., Не кайся рано усташы (вставши),
ни молодо ажніушися.

65., Не матайчатки, чтобъ не было звадкі.

66., Ни плюй у воду, шасень треба будзе напицца.

67., Не плаціць баатам, плаціць вінаваты.

68., Не радзіу макъ, перабудзенъ толь.

69., Не стрымено, а голено.

70., Не кажи гоцъ, кали не перескачіу.

71., Не велики пашъ, перелезешъ самъ.

72., Ни чытаць, ни писаць, на урадъ ведуць.

73., Ни рыба, ни мясо.

74., Ни сёло, ни падо, дай бабѣ сало.

75., Не дай Богъ сини роги, вужику
цаштво.

76., Ни учиць, ни удаеваць.

77., На пахлое дэрево и козы скачуць,

78., Паводи ёдзішь, далеко будзішь.

79., Передъ незадомъ рыбы не лави.

80., Первый Богъ старымъ надзи, лять
чилесцам (видам).

81., Пакуль сонце узыдзъ, риса выйсь
ночы.

82., Попъ сваю, чортъ сваю.

83., Придзе кава да ваза, будзе съна
красиць; а я каву піюць.

84., Прывеси Боже гасыца, то и гаспа-
даръ напицца.

85., Прывесіла баба лукінча, сточерь-

ОБЪЯСНЕНИЕ ИХЪ.

63.. Эта пословица относится къ гостямъ, изнуряющимъ своихъ крестьянъ рабами и налогами.

64., Смыслъ понятенъ.

65., Въ сем'е безъссоры не обойдется.

66., Порусски: исплюй въ колодезь придется напиться.

67., Говорить должнику, отговаривающейся отъ уплаты долга несостоятельностью.

68., Такъ утѣшаютъ себя при недостаткѣ чего либо.

69., Говорить тому или о томъ, кто поднимаетъ споръ и ссору изъ-за одного слова, не по немъ сказанного.

70., Не хвались дѣломъ, пока его не кончиши.

Не гордись: самъ не великій господинъ.

72., Говорить о томъ, кого считаютъ не способнымъ къ чему нибудь.

73., О человѣкѣ, о которомъ нольма скажутъ ни добра, ни худаго.

74., Говорить о томъ, кто не кончивши, или даже еще не начавши дѣла, просятъ вознаграждения.

75., Смыслъ понятенъ.

76., Ни съ чымъ не сообразно.

77., На беззащитнаго все нападаютъ.

78., Порусски: тише ёдешь, дальше будешь.

79., Небери напередъ платы.

80., Поговорка тѣхъ, которые берутъ пищу пальцами, вместо вилокъ.

81., Говорить, когда не надѣются скоро получить отъ него либо помощи.

82., Говорить, когда кто не слушаетъ добрыхъ советовъ и распоряженій.

83., Такъ отвѣчаютъ на неотвязчивую просьбу.

84., Съ гостемъ и холадъ полакомится.

85., Говорить, когда кто припомнитъ старницу.

- 86., Сабака бреме, а дваранинъ ъзде.
- 87., Съ чужой кабылы треба и въ
балоць сесьци.
- 88., Скачи ураже, якъ пашь важе.
- 89., Слыному вѣчная памѧть.
- 90., Славецъ бубень за горами.
- 91., Съ прибытку галава не балиць.
- 92., Сваз сѣрмишка никаму не ціжка.
- 93., Свой свайго пазнау и напиво паз-
ву; или: чортъ чорта спазнау и у пиво
цазвау.
- 94., Сыты голодному неспагадае.
- 95., Свѣть не гарожень, но законъ па-
можень.
- 96., Треба жиць, якъ набѣжиць.
- 97., Хоць за вала, кабъ только у дварѣ не
была; или: хоць за пеплюшку, абыбъ за же-
люшку.
- 98., Хитра, жудра съ ниваликимъ кош-
томъ.
- 99., Хто багать, той шиѣ братъ.
- 86., Отвѣчаютъ равному или ишшему на
его браныя и оскорбительные слова.
- 87., Порусски: съ чужаго коня среди
грязи долой.
- 88., Слушайся старшаго.
- 89., Говорять тому, кто ищеть чего либо,
но не находить, хотя та вещь была близко;
также эта пословица относится къ невѣ-
дамъ, неуважительно обращающимся къ стар-
шимъ.
- 90., Так же и порусски.
- 91., Съ прибыли голова не болитъ, т. е.
когда, сверхъ необходимаго, есть что либо и
лишнее.
- 92., Не тажело ухаживать за своими
дѣтьми.
- 93., Порусски: рыбакъ рыбака видѣть
издалека. Полатынѣ: similis simili gaudet.
Но Бѣлорусская пословица намекаетъ на вза-
имную дружбу и единомысліе людей здѣсь.
- 94., Порусски: сытый голодному не братъ.
- 95., Эта умная пословица относится къ
людямъ, злоупотребляющимъ данною че-
ловѣку Творцемъ свободою.
- 96., Порусски: по одежѣ протягивай
носки.
- 97., О лочеряхъ.
- 98., Что либо дѣлать или строить съ
расчетливостю.
- 99., Такъ бѣдные говорятъ о богатыхъ
родственникахъ, когда эти не помогаютъ и
чуждаются ихъ.

Въ Губернскомъ городѣ Могилевѣ съ 16-го Сентября пудъ	— 20	
по 24-е сего Сентября 1850 года существо-		
ствуютъ слѣдующія цѣны на сѣстные Крупичистой 1-го сорта	1 65	
припасы. Простой	1 20	
Серебромъ. Соли бѣлой пудъ	— 75	
Руб. коп.		
	МАСЛА ПУДЪ:	
	Коровьяго	7 50
МУКИ РЖАНОЙ:	Коноплянаго	3 80
Буль 9-ти пудоваго весу	Деревянаго	11 —
Четверть 8-ми четв. меры въ 7		
пудъ 10 фунт. весу	3 60	
КРУПЪ:		
Гречневыхъ четверть	ГОВЯДИНЫ СВѢЖЕЙ:	
Ячныхъ	1-го сорта пудъ	1 60
Овсяныхъ	2-го	1 40
Пшеничныхъ пудъ	3-го	1 20
Гороху бѣлаго пудъ	Сала полтеваго	4 80
Солоду ржанаго	Меду патоки чистой	3 80
Овса четверть	Рыбы влыхъ судаковъ пудъ	2 —
	Луку рѣпчатаго	— 40
	Уксуса обыкновеннаго ведро	— 50

Съ 12-го по 19-е Октября 1850

въ городѣ Могилевѣ —

ПРИѢХАЛИ:

Изъ Чаусъ поручикъ Штейнъ.

Могилевск. уѣзда помѣщ. Дещинскій.

Рогачевск. уѣзда помѣщ. Левинскій.

Чаусовск. уѣзда помѣщ. Сущевскій.

Чериковск. уѣзда пом. Піоторовичъ.

Рогачевск. уѣзда пом. Парчевскій.

Могилевск. уѣзда пом. Войно.

Изъ С.-Петерб. инж.-маюра Коршуновъ.

Чаус. уѣзда помѣщ. Родкевичъ.

Чериковск. уѣзда помѣщ. Кашо-Згерскій.

Изъ Бѣлицы чин. особ. поруч. Явицъ.

Сѣнинск. уѣзда пом. Кашевскій.

Копыск. уѣзда помѣщ. Слабопкій.

Могилевск. уѣзда помѣщ. Даичканецъ.

Изъ Боб. Ладожс. егерс. пол. пор. Закревскій.

Оттуда же Шлис. егерс. пол. пор. Ульяновъ.

Изъ Минск. кол. регистр. Цензельскій.

Могилевск. уѣзда пом. Сипайло.

Оршанс. уѣзда помѣщ. Богомолецъ.

Изъ Могил. уѣзда губ. секр. Грилевецкій.

Кол. земс. суда столон. губ. секр. Станкевичъ.

года Изъ Москвы поруч. Суховцовъ.
Могилевск. уѣзда помѣщ. Казановичъ.
Изъ Велиж. инж. подполк. Глинскій.

ВЫѢХАЛИ:

Поручикъ Штейнъ.

Могилевск. уѣзда помѣщ. Дещинскій.

Рогачевск. уѣзда помѣщ. Левинскій.

Чаус. уѣзда пом. Сущевскій.

Чериковск. уѣзда пом. Піоторовичъ.

Рогачевск. уѣзда помѣщ. Парчевскій.

Могилевск. уѣзда помѣщ. Войно.

Инж. Маюра Корпусовъ.

Чериковск. уѣзда пом. Кашо-Згерскій.

Могил. уѣзда помѣщ. Сипайло.

Оршанс. уѣзда пом. Богомолецъ.

Поручикъ Суховцовъ.

Флигель андют. рот. Бар. фонъ Жетенбергъ.

Рогачевс. уѣзда помѣщ. Шульцъ.

Сѣнинск. уѣзда пом. полковн. Ростковскій.

Быховск. уѣзда помѣщ. Стаковскій.

Могилевск. уѣзда пом. Боркъ.

Быховск. уѣзда пом. Санковскій.

Копыск. уѣзда пом. Гоницовскій.

МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКІЯ НАБЛЮДЕНИЯ ВЪ МОГИЛЕВѢ.

Съ 13-го по 20-е Октября 1850 года.

Часы	Дни	Періоды дня	Высота термомет.	Состояние атмосфера.	Вѣтры
13	Пятница.	Утро.	+ 1°.	дождь	В. умеренный
		Полдень.	+ 1°.	—	—
		Вечеръ.	+ 1°.	—	—
14	Суббота.	Утро.	+ 1°.	дождь.	В. умеренный.
		Полдень.	+ 3°.	—	—
		Вечеръ.	+ 4°.	—	Ю. З.
15	Воскресенье.	Утро.	+ 3°.	пасмурно	Ю. З. умеренный.
		Полдень.	+ 5°.	—	—
		Вечеръ.	+ 5°.	дождь.	—
16	Понедѣльникъ.	Утро.	+ 4°.	облачно	тихо.
		Полдень.	+ 6 1/2°.	ясно	—
		Вечеръ.	+ 2°.	—	—
17	Вторникъ.	Утро.	0	туманъ	СВ. умеренный.
		Полдень.	+ 4°.	ясно.	—
		Вечеръ.	+ 4°.	дождь.	ЮВ. —
18	Среда.	Утро.	+ 5°.	шеб. дождь.	ЮВ. умеренный.
		Полдень.	+ 7°.	—	—
		Вечеръ.	+ 4°.	бол. дождь.	—
19	Четвергъ.	Утро.	+ 5 1/2°.	дождь.	ЮВ. умеренный.
		Полдень.	+ 9°.	—	—
		Вечеръ.	+ 9°.	—	Ю. —

Церкви и поселенія Гродненской Губернаторъ Галакто.

10-е Октябрь 1850 года